

松阪牛だけじゃない！
鶏焼き肉も負けていません！



皆さん、こんにちは！

松阪市国際交流員のジェレミーです。

松阪に来て発見した魅力のひとつに「松阪鶏焼き肉」があります。

松阪の鶏肉はおいしいが。。。

実は、焼肉屋さんで鶏肉を注文するシンガポール人は少ないです。シンガポールで食べる鶏肉は輸入されているため、ほとんどの鶏肉は冷凍で新鮮ではなく、また味が淡白なので人気ではありません。

しかし、松阪で食べる鶏焼き肉は鮮度が良く、濃厚な赤味噌ダレはお肉の旨味を更に引き出して、松阪ならではの味をもたらしています。従って、地元の皆さんに愛されていることがよく理解できます。



市HP「国際交流員のページ」



松阪のご当地グルメ「鶏焼き肉」

そんなリーズナブルなのに美味しい鶏焼き肉を外国の方にも知らせたいです。

「松阪牛以外にも魅力的なものがある」ことを効果的に伝えられれば、松阪に来る価値を感じてもらえると思います。長期的に松阪の観光にも利益をもたらすでしょう。

Matsusaka's Local Delicacy: Tori-Yakiniku



**Hello everyone,
Matsusaka City CIR, Jeremy here!**

When people talk about delicacies in Matsusaka, 'Matsusaka beef' is the first thing that comes to mind. However, to the locals, something else is enjoyed more regularly. That is Tori-yakiniku (chicken BBQ).

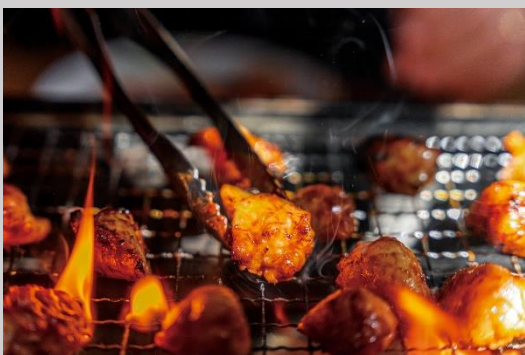
Matsusaka's chicken is delicious but...

In Singapore, many of us do not order chicken at a Yakiniku/BBQ restaurant, as the chickens are mostly imported and frozen, it's often not fresh and tastes bland.

However, the chicken served at Tori-yakiniku's restaurant are fresh, juicy, and tender. Furthermore, the rich red miso dipping sauce enhances the flavor even further, bringing out a taste that is unique to Matsusaka.



Official HP – Visit Matsusaka (EN)



Tori-yakiniku (Chicken BBQ)

As the CIR of Matsusaka City, I'd like more people to know about this affordable and delicious delicacy that is loved by the locals of Matsusaka.

In turn, this will also benefit Matsusaka's tourism in the long run, as foreigners learn that there are other charms in Matsusaka besides the beef, it'll make Matsusaka a more attractive travel destination .

不仅仅是松阪牛

当地美食： 松阪鸡肉烧烤

2023 · 5月号

CIR 专栏



大家好！

这是松阪市国际交流员(CIR)的Jeremy！

当人们提起松阪的美食时，第一个想起的自然鼎鼎有名的「松阪牛」。但您或许不知道，比起松阪牛，更加受当地人欢迎的是价格合理又好吃的「松阪鸡肉烧烤」。



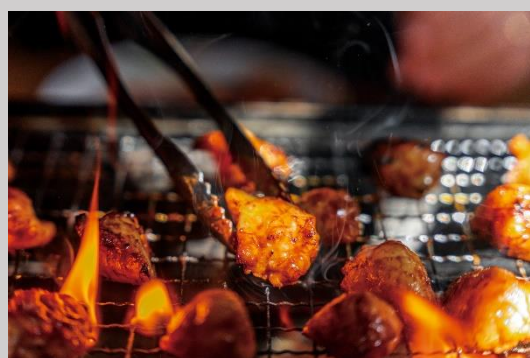
松阪的鸡肉虽然好吃但是。。。

在新加坡，我们不常再烧烤餐厅点鸡肉，由于鸡肉大多都是进口且冷冻的，所以通常不是很新鲜。

但是，在松阪鸡肉烧烤餐厅提供的鸡肉都非常新鲜，多汁，又嫩滑。而且，配上当地浓厚的赤味增酱能把味道进一步的提升，并且带出松阪特有的风味。



松阪市官方网站 - Visit Matsusaka
(英)



松阪鸡肉烧烤

身为松阪市的国际交流员，我想让更多外国人认识这松阪当地人喜爱的价格合理且美味可口的美食。

从长远的角度看，这能让更多的外国人了解到松阪除了松阪牛之外还有其他的魅力，也将使松阪成为一个更具吸引力的旅游目的地。这并且对松阪旅游业有长期的利益。